



Incesto addidit integrum.

Cedit & ancipiti succumbit victa duello,
 Dum male consuluit Numen Hebraea cohors:
 Detegit hinc furtum, viresque redintegrat Heros.
 Quis bellum, aut recte rem gerit, absque Deo?

Achan puni.

La lâcheté d'Achan, son avarice noire,
 Arrete pour un tems le cours de la victoire:
 Mais après que du crime il eut été puni,
 Dieu s'apaise, & Jacob défait son ennemi.

Covetousnes the cause of Ruin.

Israel's beat; for Achans crimes they fly
 Sins made them guilty, for that guilt they dy
 But Joshua found the man that had presum'd
 He's ston'd, and all his goods by flames consum'd.

Eine Missethat verdirbet viel Menschen.

Weil Achan ohne Treu sein Wort und Glauben bricht/
 Wird so viel Volks erlegt durch Gottes Zorn-Gericht:
 Die Schuld sein Blut bezahlt. Was hat er tief gegraben?
 Da doch für Gottes Aug kein tieffe Grub zu haben.

Een misdtaat verderft veel menschen.

Als Achan, sonder trouw, verbreekt sijn trouw en woord,
 Soo word Gods wraak getergt, en soo veel volk vermoord.
 Sijn bloed betaalt sijn schult. Wat groef hy diepe kuilen?
 Geen diep of duister hol kan 's Hemels licht ontſchuijen.